



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

FORTY-FIRST LEGISLATURE

Bill 232

(Private)

**An Act to prohibit a public institution  
within the meaning of the Act respecting  
health services and social services from  
operating a paid parking lot in the  
territory of Ville de Belœil**

---

---

**Introduction**

**Introduced by  
Mr. Simon Jolin-Barrette  
Member for Borduas**

---

**Québec Official Publisher  
2017**



## **Bill 232**

(Private)

### **AN ACT TO PROHIBIT A PUBLIC INSTITUTION WITHIN THE MEANING OF THE ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES FROM OPERATING A PAID PARKING LOT IN THE TERRITORY OF VILLE DE BELŒIL**

AS, on 22 October 2007, Ville de Belœil gratuitously transferred a vacant lot to the Corporation d'hébergement du Québec for construction of the Centre local de services communautaires des Patriotes Belœil and an adjoining parking lot;

AS, on 11 January 2012, the Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska adopted parking rate-setting policies for its various institutions in the region, thereby creating a paid parking lot at the Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska;

AS, through the 22 October 2007 transfer, the people of Ville de Belœil made a significant contribution to the project and should not, under any circumstances, have to pay additional costs for using the said parking lot;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Despite any contrary provision, a public institution within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) may not directly or indirectly require or receive payment for the use of an offstreet parking space in the territory of Ville de Belœil.

**2.** This Act comes into force on (*insert the date of assent to this Act*).

